

■ **Droizy (02), du 14 mai au 15 sept.**
Exposition des sculptures de Nina "Enlacement". Organisée par Mme et M. Louis Bachoud sous l'égide de l'ambassadeur d'Arménie, Viguen Tchitchian et l'ambassadeur de Biélorussie, Aleksandr Pavlovskiy au château fort de Droizy, 5 place de la Mairie. Ouvert les jours de 15h à 19h. TR adultes : 4 €, 2 € jusqu'à 16 ans, moins de 2 ans : gratuit. Tél. 03-23-75-33-80, fax : 03-23-72-33-41 www.relais-heritage.fr/contact@relais-heritage.fr

■ **Los Angeles, 6 juin au 20 sept.**
Exposition Arshile Gorky au musée d'art contemporain (MOCA). Du mardi au samedi de 11h à 17h. Nocturne le jeudi jusqu'à 20h.

■ **Lyon, du 28 juin au 3 juillet**
Exposition des œuvres artistiques de Tigran Vardikyan, Arméno-Polonais : peintre, photographe d'art, illustrateur, dessinateur humoristique, caricaturiste. Organisée par l'ACAL, sous la présidence d'honneur du Consul général de Pologne, à la mairie du 3^e, 215 rue Duguesclin (grande salle d'exposition au RDC). Ouvert du lundi au vendredi de 8h45 à 16h45, samedi de 9h à 12h. Entrée gratuite. Tél. 04-78-95-83-50. acal@neuf.fr

■ **Pennes Mirabeau, samedi 3 juillet**
Fête champêtre avec animations pour les enfants, concours de boules, danses et chants arméniens avec l'orchestre Manouk à partir de 10h30. Organisée par l'association culturelle arménienne des Pennes Mirabeau au parc Jean Giono, chemin de Val Sec, la Gavotte. Restauration sur place, tables et bancs à disposition, pique-nique non autorisé. Entrée libre. Rens. 06-14-43-13-71.

■ **Viroflay, dimanche 4 juillet**
Fête champêtre Khanassor avec animations à partir de 12h : participation du chanteur Vicken, représentation de la troupe de danse Nairi, kermesse et maquillage, débats-conférences, présentation et signature de livres, tournois divers, buffet arménien, tombola avec un voyage Paris-Erevan-Paris à gagner. Organisée par la FRA Dachnaksoutiou, la Croix Bleue des Arméniens de France, la FRA Nor Seound au parc de Bon Repos (près de la place Louis XIV, nationale 10). 12h : messe de requiem à la mémoire des combattants de l'expédition de Khanassor à l'église apostolique de Chaville ; 13h : recueillement sur la tombe du prince Hovsep Arghoutian au cimetière de Chaville. Tél. 06-31-34-80-96.

■ **St-Leu d'Esserent (Oise), dim. 4 juil.**
Journée pique-nique avec barbecue à partir de 10h. Organisée par la Croix Bleue des Arméniens de France, section Astrig du Val d'Oise à la base de loisirs. Entrée au tarif de groupe adulte : 4,90 €, enfant : 2,45 €. Prévoir une participation aux frais pour la nourriture et la boisson. Rens. et réservation Seta Garabet : 01-39-87-65-02 ou 06-18-50-70-58, Maral Kéléchian : 01-39-85-26-32 ou 06-72-45-73-47.

■ **Charvieu, dimanche 4 juillet**
Grande fête champêtre : buffet, buvette, animation avec Lévon à partir de 14h. Organisée par la paroisse et la MCA au clos de l'église, place du 24-Avril 1915. Tél. 04-78-32-65-70.

■ **Mezzieu, dimanche 4 juillet**
Grande fête champêtre Khanassor à partir de 12h, animée par le chanteur Zareh Kasbarian et l'orchestre Ararat. Organisée par la FRA Dachnaksoutiou région centre France, au centre Marcel Bertone, rue du Trillet. Buvette, buffet de spécialités arméniennes. Entrée libre. Tél. 04-78-49-42-97.

■ **Paris, du 4 au 10 juillet**
Semaine d'études arméniennes pour les jeunes de 18 à 28 ans ; organisée par la Croix Bleue des Arméniens de France avec le concours de l'Inalco à la Maison des étudiants arméniens de Paris, 57 Bd Jourdan, 14^{ème}. Programme : conférences, sorties,

soirées sur les différentes facettes de la culture arménienne passée et présente. Frais d'inscription : 150 €. Rens. et inscriptions : www.croixbleue-france.com 01-53-34-18-18.

■ **Verdon du 7 au 23 juillet**
Camp itinérant dans les gorges du Verdon : nombreuses activités sportives et découverte de la région destinées aux adolescents nés entre le 1^{er} janv. et le 31 déc. 1995. Organisé par la Croix Bleue des Arméniens de France. Places limitées. Rens. et inscrip. : 01-53-34-18-18, fax : 01-53-34-12-13. cbaf@wanadoo.fr

■ **Avignon, 8 au 31 juillet**
Festival de théâtre avec la Compagnie Premier acte, mise en scène Sarkis Tcheumlekdjian, représentation d' "Erendira" d'après Gabriel Garcia Marquez tous les jours au théâtre du Chien qui fume à 11h. Réservations 04 90 85 25 87. "Les Méfaits du mariage" d'après Anton Tchekhov tous les jours au théâtre du Petit chien à 20h30. Réservations 04 90 85 89 49.

■ **Roquebrune/Argens, dim. 11 juillet**
Pique-nique avec animation musicale assurée par l'orchestre Massis à partir de 11h30. Organisé par l'association Amitié franco-arménienne du Var Est à la Bouverie. Rens. et réservations, Philippe ou Anaid : 04-94-51-55-60 HB ou Nevarte : 06-60-44-85-89 le soir.

L'association Amitié franco-arménienne du Var Est qui organise un pique-nique sur la commune de Roquebrune sur Argens (83) le 11 juillet, lourdement touchée par la catastrophe des inondations, ne sait si cette fête pourra se réaliser. Toutefois, elle délivre un message de sympathie à l'ensemble des Varois, victimes directes ou indirectes : «*Nous sommes tous dans l'affliction et toutes nos pensées vont vers les personnes en souffrance, espérant par ce message leur apporter un peu de réconfort.*»

■ **Avignon-Montfavet, dim. 18 juillet**
Grande fête champêtre animée par David Ohannessian avec DJ : variétés et musique arménienne, bar, buffet arménien, stand de livres, souvenirs, concours de boules, tombola à partir de 12h (dispositions prises en cas de mauvais temps). Organisée par l'association culturelle arménienne Avignon-Vaucluse au domaine de la Souvine, route de Bel Air. Tél. 06-76-50-97-16 ou 06-78-68-33-51 ou 06-18-56-38-15 ou 06-85-62-25-09 ou 06-82-63-69-83.

■ **France 2, dimanche 25 juillet**
Diffusion du film "Azad" sur France 2 à 22h30 réalisé par Nicolas Tackian avec Jacky Nercessian.

■ **Tournée, 25 juil., 2 août, 4 août, 11 sept.**
Spectacle de l'ensemble Araxe Sassoun : «Ararat mon amour» avec 40 danseurs et 25 musiciens. Organisé par la JAF. **Dimanche 25 juillet** à Martignes, théâtre du canal St-Sébastien, 14 cours Aristide Briand - l'île. Tél. 04-42-42-12-01. **Lundi 2 août** à l'Opéra d'Erevan. **Mercredi 4 août** à Gumri. **Vendredi 6 août** à Stepanakert. **Samedi 11 septembre** à Paris à 20h au casino de Paris : 1^{ère} partie : Agop et the Mika orchestra. Tarif : carré d'or : 49,50 €, cat. 1 : 44 €, cat. 2 : 38,50 €, cat. 3 : 27,50 €. Réservations au casino de Paris, FNAC, Virgin, Digitick, Ticketnet, France billet, Carrefour, Auchan, Leclerc, points de vente habituels. Réservations : 08-926-98-926 (0,34/mn) ; Infoline : 06-19-99-28-37 ; JAF : 04-91-802-820 www.casinoparis.fr

■ **Venise, du 1^{er} au 21 août**
Cours intensif d'été de langue et culture arméniennes, en collaboration avec l'association Padus Araxes et l'ESU de Venise (La direction des Maisons de l'étudiant) du 2 au 18 août. Demandes à adresser personnellement et par écrit avec n° de téléphone, de fax et

de poste électronique. L'inscription est de 700 € ou son équivalent en d'autres devises. La somme de 550 € est requise pour la pré inscription. Le reste devra être réglé le jour de l'arrivée. Tout chèque doit être couvert par la banque et émis sur une banque italienne associée. Les chèques et les mandats-poste internationaux doivent être émis exclusivement au nom de Associazione Padus-Araxes et adressés à : Assoc. Padus-Araxes - c/o Dipt. Studi Eurasiatici - S Polo 2035 - 30125 Venezia (Italia). Logement dans une maison de l'étudiant à Venise. Prix du séjour du 1^{er} au 21 août inclus : 820 € pour une chambre individuelle et 610 € pour une chambre à 2. Chaque repas : 8 €, à payer sur place. Pour informations, envoyer un fax au +39.041.2414448 ou un mail à daniela@padus-araxes.com Dans l'urgence, appeler +39.041.2414448 lundi et jeudi matin de 9h30 à 12h30 ou le +39.347.4562981 mardi, mercredi et vendredi soir de 20 à 22h (heure italienne).

■ **Bellefontaine (Jura), du 30 juillet au 13 août**
Séjour organisé par la Croix Bleue des Arméniens de France pour les enfants nés entre le 1^{er} janvier 1995 et le 31 décembre 2003. Date limite pour les inscriptions : 10 juillet. Rens. et inscriptions : C.B.A.F. - Conseil d'administration : 01-53-34-18-18 cbaf@wanadoo.fr ou auprès de la section la plus proche de votre domicile.

■ **La Roquebrou (Cantal), 5 au 7 août**
Festival international de boogie woogie avec des musiciens du monde entier. **Le 6 août**, Sonia Donabédian au clavecin représentera l'Arménie. **Le 7 août**, duo piano/clavecin avec Jean-Paul Amoureux, au gymnase à 21h. Renseignements réservations (spectacle, logement) : www.boogie-laroquebrou.com office du tourisme : 04-71-46-94-82.

■ **Paris, 7 août**
Concert Mozart Requiem, Ave Maria de Gounod et de Schubert, Ave Verum de Mozart. Avec Patricia Samuel, Muriel Souty, Pierre Vaello, Olivier Peyrebrune, chœur Amadeus, chef Laurent Zaïk, orchestre Jean-Louis Petit, direction Luc Baghdassarian, et l'église de la Madeleine à 21h. Places 30 et 20 €. Réservations 01 42 50 96 18 et à la Madeleine la veille et le jour du concert.

■ **Europe du Nord du 22 août au 3 septembre**
Croisière à bord du Celebrity cruises constellation qui débutera par Amsterdam en passant par Berlin, Stockholm, Helsinki, St-Petersbourg, Tallinn, Copenhague et retour à Amsterdam ; organisée par le HOM (Hay Oknoutiane Mioutiou) représenté en France par la Croix Bleue des Arméniens de France, à l'occasion de son 100^{ème} anniversaire. Tarifs promotionnels de 1 895 à 2 575 \$ (taxes portuaires comprises). Cette promotion est valable jusqu'à épuisement des remises sur certaines cabines. Rens. et inscriptions auprès de la CBAF : Araxie : 01-39-83-71-19 (après 19h) ou par mail : araxie12@yahoo.fr

■ **Lyon, rentrée scolaire 2010-2011**
L'école Markarian-Papazian, 42 rue d'Arménie, 3^{ème} : les inscriptions pour la rentrée scolaire 2010-2011 ont débuté pour les enfants nés en 2006 et 2007. Téléphoner au 04-78-62-28-85 à Anaid la secrétaire pour un rendez-vous avec le directeur Xavier Giroux.

■ **Lyon, vendredi 24 septembre**
Conférence sur la Russie des origines à Pierre le Grand et Catherine II, accompagnée par de la musique russe. A 20h, conférencière Marie-Christine Pinget. Organisée par le CLFA à l'espace Garbis Manoukian, 3^{ème}. Entrée : 5 €. Tél. 04-78-86-95-69 ou 06-12-21-00-91.

17 Place de la Ferrandière
 69003 Lyon
 Adresse de correspondance
 Tél : 04 72 33 24 77
 Fax : 04 72 34 59 05
 e-mail :
 contact@france-armenie.fr
 site web :
 www.france-armenie.net

Edition
FRANCE-ARMÉNIE COMMUNICATION
Fondateurs :
 Mihran Amtablian,
 Kévork Képénékian,
 Jules Mardirossian,
 Vahé Muradian

Directeur de la publication :
 Laurent Leylekian

Collaborateurs de ce numéro (langue française)

Arminé Adjarian, Zmrouthe Aubozian,
 Alexia Demirdjian, Jilda Hacikoglu,
 Maïté Jardin, Varoujan Mardikian,
 Hugo Martin Paspasian,
 Varoujan Sarkissian,
 Anahide Ter Minassian
 Vahé Ter Minassian, Philippe Villard,
 Tigrane Yégavian.

Pages en langue arménienne
 Rédacteur en chef adjoint
 Arminé Adjarian

Collaborateurs de ce numéro (langue arménienne)
 Sirvart Saboundjian.

Secrétaire de rédaction et
 conception graphique
 Véronique Sanchez-Chakérian

Responsables régionaux
 Paris
 Varoujan Mardikian
 Lyon
 Zmrouthe Aubozian

Régie publicitaire : CEPIA
 (Centre de presse et d'informations arméniennes)
 Gérante : Maral Assadourian
 Commercial région parisienne :
 Franck Mouradian
 06 24 45 58 52
 franck.mouradian@france-armenie.fr

Commercial région lyonnaise :
 Thierry Glasson
 06 83 89 22 71
 thierry@france-armenie.fr

Abonnements
 04 72 33 24 77

Imprimerie
 BRAILLY - St Genis Laval
 Commission Paritaire des
 Publications et Agences de Presse
 n° CPPAP : 1110687300
 Reproduction interdite de tout article,
 photo ou document sans
 l'accord de l'administration du journal.
 La rédaction n'est pas responsable des
 documents qui lui sont
 adressés spontanément.